

美的推手—台積電文教基金會 播撒美育種子 彩繪美好社會

台積人築藝術季

少年家鬥陣來  
看戲、做戲扮戲！

推動表演藝術體驗成為本市文化公民成年禮，也進而培養藝文欣賞經驗，成為未來藝文欣賞人口，  
透過看戲、做戲及扮戲，讓青少年完成藝文參與過程。

2016

十六歲  
小戲節

16-YEAR-OLD  
FESTIVAL

7 JUL 05 8 AUG 28



TAINAN CULTURAL CENTER

臺南文化中心·原生劇場

十六歲小戲節活動官網 <http://tnatc.tncc.gov.tw/>



2016  
16-YEAR-OLD  
FESTIVAL

主辦 文化部 臺南市政府文化局

協辦 沙丁魚系劇團、笑太太漫才集團、影個劇團、影堂、新劇場

支持 科技部南區科學工業園區管理局、國立南科國際實驗高級中學、臺南市政府社會局、臺南市政府財政局、關隴宮

贊助 台積電文教基金會





一場華麗的祭祀大典，啟動了血腥生存戰役  
一部傳世的智慧經典，揭開了鼓皮的驚世之謎  
一齣看似公平正義的救世戲碼，敵不了深藏人心的荒謬貪念

欲望輪迴、死生無間、像是神祕詛咒  
原來，人人皆在不知不覺間，共謀權力的殘暴遊戲  
原來，我們總向眾神祈禱著幸福美好越來越靠近.....

2015 初冬「變·態」首部曲 撼動人心 場場爆滿  
2016 仲夏《戲墨》劇場進擊版 好戲再登場

# 戲墨 那個劇團

08月13、14日

7:30PM 2:30PM

票價 450元

## 沙丁廬客劇團

# 青年小丑工作坊 成果呈現

沙丁廬客劇團此次舉辦青年小丑工作坊，希望帶給國、高中生學員對於小丑表演形式的基本認識，以及對其肢體的開發。進而在週一週五培訓後，於週末推出短劇發表搭配由工作坊講師擔綱演出的小丑表演。

小丑表演非常需要與同伴的合作默契，也相當重視與現場觀眾的互動關係。此次活動的特別之處，將邀請臺南地方的弱勢團體來觀賞工作坊呈現，讓剛慶祝成年禮的青年們實際與觀眾互動，進而從中體會與學習到不同的人生經驗。

07月30日

11:00 AM 2:00 PM

免費邀約 入場

Free

# 戲墨 那個劇團

08月13、14日

7:30PM 2:30PM

票價 450元

## 沙丁廬客劇團

# 青年小丑工作坊 成果呈現

沙丁廬客劇團此次舉辦青年小丑工作坊，希望帶給國、高中生學員對於小丑表演形式的基本認識，以及對其肢體的開發。進而在週一週五培訓後，於週末推出短劇發表搭配由工作坊講師擔綱演出的小丑表演。

小丑表演非常需要與同伴的合作默契，也相當重視與現場觀眾的互動關係。此次活動的特別之處，將邀請臺南地方的弱勢團體來觀賞工作坊呈現，讓剛慶祝成年禮的青年們實際與觀眾互動，進而從中體會與學習到不同的人生經驗。

07月30日

11:00 AM 2:00 PM

免費邀約 入場

Free

## 我是笑星 笑太夫漫才集團

# 角逐夢想的小金盃吧！

2016年引爆地表最強劇場，臺灣漫才喜劇第一團遠康.come噴笑巨獻年度最新作《我是笑星—角逐夢想的小金盃吧！》。

「我是笑星」海選節目正式開始。因為沒有其他的參賽者，所以阿達、康康、馬克吐可、微笑丹尼四人必須擠定這一晚上的所有競賽內容，共同爭奪冠軍的小金盃。眾人被逼得趕鴨子上架，一場兵荒馬亂的比賽正式開始.....

08月06、07日

2:30PM, 7:30PM 2:30PM

票價 600元

絕對讓你笑出牙彈肌、笑出人魚線、笑到沒空喘氣息！

搞笑雙人組合「遠康.come」  
要活就要笑

## 影響·新劇場

# 在路上 ON THE ROAD

08月26、27、28日

7:30PM 2:30PM, 7:30PM 10:00AM

票價 300元

專屬青春的成年禮 在劇場舞臺轉大人

看花樣少年少女搬演自己生命與成長的故事  
帶領青少年以創意為導向，在劇場裡體驗多元藝術、創意激發和編演創作演出動人的生命故事，帶來難忘的成年禮讚！

2016 16-YEAR-OLD FESTIVAL

8月26、27、28日

7:30PM 2:30PM, 7:30PM 10:00AM

票價 300元

專屬青春的成年禮 在劇場舞臺轉大人

### Introduction of the troupes

#### 那個劇團 troupe - I

1991年始於臺南開發肢體意象劇場，多次獲選臺南市傑出表演團體。長期在地深耕，持續開創多元化、實驗性的表演風格，具「肢體意象、城市書寫」劇場美學。近年投入「特定場域的表演」，將府城人文題材融入創作，發表於吳園、安平畫室宿舍、總爺文化園區等地。2012年起連續四年獲選臺南藝術節演出，曾獲臺灣前輩畫家郭柏川生平故事與藝術理念，以不同創作手法處理，讓表演藝術與城鄉空間產生多樣且深情的連結，風格獨特，備受讚許。

#### 沙丁廬客劇團 troupe - II

沙丁廬客劇團於2005年成立，102年度起三度獲得文化部演藝團隊分級獎勵。「沙丁廬客」這四個字來自於法文Salignanque，意指「街頭藝人、小丑、江湖騙子」。劇團希望藉由小丑、歌舞、默劇、物件、和體操等元素，融合街頭戲劇、馬戲團、與肢體劇場的方式，探索新的表演形式，進而尋找屬於當代東方的大眾劇場。訴求青英劇場分享給最廣大的群眾，以所有人都能欣賞的戲劇形式，呈現出現實生活中的荒謬與詩意，講述那些確切存在於生命中的幽微情感，並觸及與生活密切相關的社會議題。

#### 影響·新劇場 troupe - III

2010年創立於古都，集結優秀國內外專業劇場人才，為年輕觀眾量身製作精緻多元的人文好戲。曾獲文化部102年度演藝團隊分級獎勵肯定，2016年入選臺南市傑出表演團體、臺北兒童藝術節。近期作品如《這首小曲啾啾響》、《尋找彼得潘》、《躍！四季之歌》、《一桿秤仔》等，皆深獲好評。2015年與臺南市政府文化局合作「16歲小劇場—少年扮戲計畫」，帶領青少年以口述歷史劇場，集體創作生命與成長故事。

# 2016 十六歲小戲節

## 16-YEAR-OLD FESTIVAL

推動表演藝術體驗成為本市文化公民成年禮，也進而培養藝文欣賞經驗，成為未來藝文欣賞人口，透過看戲、做戲及扮戲，讓青少年完成藝文參與過程。

#### 笑太夫漫才集團 troupe - IV

笑太夫漫才集團為「遠康.come」所組成，遠康.come為2013年於高雄成軍的專業搞笑漫才團體，由阿達跟康康兩位表演創作共同組成。漫才（日語：まんざい）是日本的一種搞笑劇形式，類似中國的對口相聲。笑太夫漫才集團的作品除了保留原有的特色之外，更加上臺灣語言文化的詮釋，讓搞笑漫才可以更貼近我們的生活。

2014年臺北藝術節期間，首度將劇場搬上公車，策劃《臺北笑謔—遠康宅便便》，笑唱中介紹城市風情，特殊的形式引發熱議。

### 購票

- 凡民國89或90年次十六歲青少年本人可享8折優惠。
- 凡持臺南文化中心30週年紀念卡會員購票可享85折優惠。
- 陪同之家人2人可享8折優惠【僅場持票及請出示有效證件】
- 持團體票105年16歲成年禮報名收據，本人享單場購票8折優惠。
- 凡持臺南文化中心30週年紀念卡會員購票可享85折優惠。
- 台積電優惠8折
- 演出票價75折(三個團隊演出)

凡購票二場次以上演出【不向演出】  
可獲贈手機週邊紀念品1組  
（數量有限，送完為止）

凡購票演出套票  
可獲贈紀念小提袋1個  
（數量有限，送完為止）

## 少年家門陣來 看戲、做戲扮戲！

表演場次表

日期	演出時間	表演節目	演出團隊	票價
7/30 (六)	11:00 - 14:00	青年小丑工作坊 成果呈現	沙丁廬客劇團	免費 邀請入場
8/06 (六)	14:30 - 19:30	我是笑星——角逐夢想的小金盃吧！	笑太夫漫才集團	600元
8/07 (日)	14:30	我是笑星——角逐夢想的小金盃吧！	笑太夫漫才集團	600元
8/13 (六)	19:30	戲墨	那個劇團	450元
8/14 (日)	14:30	戲墨	那個劇團	450元
8/26 (五)	19:30	在路上 ON THE ROAD	影響·新劇場	300元
8/27 (六)	14:30 - 19:30	在路上 ON THE ROAD	影響·新劇場	300元
8/28 (日)	10:00	在路上 ON THE ROAD	影響·新劇場	300元

### Free 互動講座

臺南文化中心·原生劇場  
報名網址: <http://goo.gl/forms/n81QGf2m2j>  
免費入場，名額有限報名額滿為止

### 工作坊 體驗坊

臺南文化中心原生劇場、國立南科國際實驗高級中學、國際會議廳

### 工作坊·體驗坊

日期	時間	工作坊	地點	名額
7/05 (二)	15:00	戲墨——劇場視覺魔幻體驗坊	臺南文化中心原生劇場	30人
7/25 (一)	每日上午 09:00-12:00	十六歲小劇場——青年小丑肢體工作坊 A、B兩班分別進行	國立南科國際實驗高級中學國際會議廳	每班20人 保留10個名額給演習學員，每節僅開放10個名額給受聘者
7/26 (二)	每日下午 13:30-16:30			
7/27 (三)	每日上午 09:00-12:00	體彩排-13:30-16:30	A、B兩班聯合進行	7/28-30 臺南文化中心原生劇場
7/28 (四)	每日下午 13:30-16:30			
7/29 (五)	聯合成果呈現 09:00-17:00			

### 超越太陽的夢想行者 張逸軍

7/13 7:00PM

張逸軍 / 太陽劇團舞者

臺灣首位進入太陽劇團的舞者。在臺灣目前僅有三位舞者曾參與過國際級的劇團演出。從小對舞蹈的好奇，造就了走向這條透過舞蹈自我修煉的道路。無數場表演累積經驗，也造就了看待生命、自我突破的毅力與堅持。這次盛情邀請他，為我們分享實踐夢想過程中的酸甜苦辣，同時也帶給我們關於夢想的更多生命體驗。

### 戲墨 劇場視覺魔幻體驗坊

7/05 3:00PM 名額 30人 / 原生劇場

劇場是綜合性的藝術場域，擁有無限的跨域可能。本工作坊將由《戲墨》編導演、燈光設計、共同導演領軍，引領對表演藝術感興趣的年輕學員，從燈光、造型、肢體等劇場視覺元素，在正式演出前，預演一種儀式性的震撼體驗。

報名網址: <http://goo.gl/forms/ECA0XK0KRG>  
凡購票十六歲小劇場一場次票券之國、高中生，憑票目原本人可免費報名參加；未購票者，酌收100元報名費，每人限報名一場次，不得重複報名，額滿為止。

### 不是要當最厲害的 而是成為無法取代

7/17 2:30PM

楊元慶 / 溜溜球達人

14歲那年立下成為溜溜球高手的志願。得過臺灣溜溜球大賽冠軍、臺灣十大傑出街頭藝人，還受邀至中國達人秀、法國亞維儂藝術節表演，同時也是臺灣在國際外交場合上表演溜溜球的第一人。現在更是世界溜溜球的金氏世界紀錄保持人。雖然溜溜球很小，但場元慶透過它，讓世界看見台灣，這次他將分享自己因為堅持而發生命蹟的人生故事。

### 青春就是不能輸，戲劇人生豈是路？

7/23 2:30PM

余浩璋 / 青藝盟盟主

澎湃指數 熱血指數 夢想指數破表的精彩講座逆轉人生的真實故事 指引青春的人生歷程東森新聞、講義雜誌、點燈、天下雜誌、三十雜誌、TEDxTaipei...等，專題報導的生命故事全臺各級學校、機關熱烈邀約，演講場次突破上百場。浩璋將從自己的生命歷程談起，從叛逆少年的青春歲月，到接觸劇場之後的生命轉變，到獲得青龍獎的肯定。一路上經歷負債破產、團員離去等風風雨雨，但仍堅持守往理想用表演藝術嘗試為臺灣的青年開闢另一條成長的路。

### 十六歲小劇場 青年小丑肢體工作坊

7/25~30 名額 20人 10名邀請學員，10名額開放報名

本工作坊為期6天，分為上午與下午兩班，每班招收20位國、高中生學員。工作坊將以演員為主體，探索學員的表演極限，集體發展劇場表演。每班各排練一齣15分鐘左右的短劇。30日兩班聯合成果呈現時，將結合沙丁廬客劇團專業演員，進行2場各約40分鐘的演出。呈現當天將有育幼院、養老院等單位前來觀賞，讓學員運用所學幫助社會。

南科 7/25.26.27 原生 7/28 7/29 7/30  
實中 9:00AM, 1:30PM 劇場 9:00AM, 1:30PM 9:00AM-4:30PM 9:00AM-5:00PM

報名網址: <http://goo.gl/forms/H0zYp99xHA>  
凡購票十六歲小劇場一場次票券之國、高中生，憑票目原本人可免費報名參加；未購票者，酌收500元報名費，每人限報名一場次，不得重複報名，額滿為止。限16歲以上青少年學員參與，電腦報名費1,000元，後出席狀況全數退還。

### 互動講座

日期	時間	講者/主題	費用	地點
7/13 (三)	19:00-21:00	張逸軍 超越太陽的夢想行者—張逸軍	免費	
7/17 (日)	14:30-16:30	楊元慶 不是要當最厲害的，而是成為無法取代	免費	臺南文化中心原生劇場
7/23 (六)	14:30-16:30	余浩璋 青春就是不能輸，戲劇人生豈是路？	免費	

### 尋找黑衣小助手 青少年志工

06/04 報名截止

國一至高三學生 預計招募人數40人，報名額滿為止

你是否曾想過一場好的表演需要什麼樣的元素，除了好的演員、音樂、燈光、舞臺設計外，背後還需要什麼？

若你有興趣一探劇場幕後，成為小小黑衣助手，歡迎你加入我們黑衣人的行列，用無形的雙手完成一場完美的演出吧！

### 服務期間

105年7月2日至8月31日止，期間週三至週日上午9:00至下午17:00選擇服務時段登記。本次招募須參加暑假期間「十六歲小劇場」相關服務至少4場次。

服務地點：臺南文化中心，部分安排在國立南科國際實驗高級中學。

服務內容：協助活動推廣、文書資料錄檔、原生劇場活動協助。

報名方式：請至臺南文化中心網址 <http://www.tncc.gov.tw> 最新消息中下載相關簡章，填寫表格，並檢附相關證明，由本人或家長親臨臺南文化中心演藝廳三樓一樓辦公室即可。恕不接受電子郵件、傳真、或通訊報名，額滿為止。送件時間為週三至週六上午9時至下午5時。

服務時間：105年7月2日【六】中午09:00至12:00，該訓練時數3小時，無故不参加者視同放棄。

活動專線：Tel:06-2692864\*508，王先生。

### 十六歲成年禮的其他選擇

8/07 09:00 105年度 開隆宮十六歲成年禮 開隆宮 <http://7mothers.vrbyby.com.tw> TEL: 06-2212137 / 06-2216582

7/23 2016年臺南市「精彩16、迎向未來」府城16歲成年禮體驗—獨木舟挑戰 民政局 <http://www.tainan.gov.tw/ag/> TEL: 06-2991111#1081 一詳情請上網查詢